

Ostdeutsche Morgenpost

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z o. o. Katowice, ul. Marjackska 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z o. o., Konto 301 989.

Erste oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche), Bezugspreis: 5.- Zloty

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industrie-Darlehs-Angebote von 30 Gr. Amliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Reklameartikel 1,20 Zl. bzw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher Beiträgung, Akkord oder Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Inserate wird keine Gewähr übernommen, und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden. — Streiks, Betriebsstörungen usw. hervorgerufen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsgeldes oder Nachlieferung der Zeitung.

Weitere außenpolitische Entspannung

Abrüstungskonflikt im französischen Kabinett

Frankreich gibt nach?

(Telegraphische Meldung)

Paris, 22. Mai. Der "Populaire" will wissen, daß es im Verlauf des gestrigen Kabinettsrates zu einer scharfen Aussprache über Frankreichs Haltung auf der Abrüstungskonferenz gekommen sei. Außenminister Paul Boncour habe die Ansicht vertreten, die Regierung müsse dem Mac Donaldschen Abrüstungsplan zustimmen unter der Bedingung allerdings, daß ein internationales Rüstungskomitee geschaffen werde. Luftfahrtminister Cot habe die These des Außenministers unterstützt. Marineminister Lehoux ist jedoch energetisch widergesprochen, wobei er die Mehrheit der Regierungsmitglieder zunächst auf seiner Seite hatte. Ausschlaggebend sei dann aber die Ansicht des Ministerpräsidenten und Kriegsministers Tardieu gewesen. Tardieu habe eine Vergleichsformel vorgeschlagen. Danach solle die französische Regierung durch Außenminister Paul Boncour in Genf erklären lassen, daß sie grundsätzlich dem englischen Abrüstungsplan zustimme, jedoch nur unter zwei Bedingungen:

- Der Schaffung einer internationalen Rüstungskontrolle.

2. Der Durchführung der Abrüstung in Stufen.

Wenn eine Einigung erzielt werde, würde sich die französische Regierung verpflichten, bereits jetzt alle neuen Bauten bei den Rüstungen zu Ende, zu Wasser und in der Luft einzustellen. Das bedeutet Beschränkung der Rüstungen. Außerdem möchte die französische Regierung verlangen, daß eine Frist für die Schaffung der internationalen Kontrolle festgesetzt werde.

Die französische Regierung habe beschlossen, daß sie, wenn diese Kontrolle beschlossen sei, das Verbot der Offensivwaffen annehmen werde.

Frankreich werde dann ebenso wie die anderen Nationen bereit sein, alle Offensivwaffen zu zerstören oder zu internationalisieren. Diese Beschlüsse seien vom gestrigen Kabinettsrat trotz des Widerstandes des Marineministers Lehoux angenommen worden und Außenminister Paul Boncour habe sich bereit erklärt, sie auf der Rüstungskonferenz zu vertreten.

Unterstaatssekretär Melloy über

Weltwirtschaftskonferenz und Kriegsschuldenfrage

(Telegraphische Meldung)

London, 22. Mai. Unterstaatssekretär Melloy richtete in einer Rundfunkansprache die Warnung an die Welt, nicht zuviel von der bevorstehenden Weltwirtschaftskonferenz zu erwarten. Ferner empfahl er eine gewisse Vorsicht gegenüber einer schnellen Rückkehr zu einem internationalen Währungsstandard, da diese Frage eine innere Angelegenheit der einzelnen Länder berühre. Melloy erwartet von der Weltwirtschaftskonferenz nicht die Aufstellung eines Plans für eine Reihe internationaler Maßnahmen zur Behebung der wirtschaftlichen Schwierigkeiten, doch sagte er voraus, daß die Konferenz zu einer engen Zusammenarbeit der Zentralbanken in der Währungspolitik führen würde, die durch eine Abstimmung und eine allmäßliche Aufhebung der Devisenzwangsbewirtschaftung ergänzt werden könnte. Melloy vertheidigte zum Schluss Roosevelt und die amerikanische Regierung seien der Auffassung, daß die Kriegsschuldenfrage nicht durch allgemeine Verhandlung geregelt werden könne. Vielmehr müßte eine Regelung dieser Frage mit jedem einzelnen Land in besonderen Beratungen gefunden werden. Melloy wies besonders darauf hin, daß das Heilmittel für die gegenwärtige Krise bei den einzelnen Völkern selbst liege und daß jede Nation zunächst ihr eigenes Reich in Ordnung bringen müsse. Er erwähnte in diesem Zusammenhang, daß der Außenhandel für die Ver. Staaten nur einen kleinen Prozentsatz ihres gesamten Handels ausmachte. Immerhin könne eine voraussichtige internationale Zusammenarbeit bedeutend zu einer dauernden Besserung beitragen.

Ein energischer Angriff auf die Handels-

schranken

würde große Schwierigkeiten bereiten, wie überhaupt die Beseitigung der Handelshemmnisse den schwierigsten Teil der Beratungen der Weltwirt-

schafskonferenz darstellen würde. Melloy bezeichnete zum Schluss die Frage der Silberwährung als eine der bedeutendsten Probleme, nicht so sehr wegen der Wiedereinführung des Silbers als Währungsmesser selbst, sondern wegen der Schwierigkeiten der Aufbewahrung des Silberpreises zu einer Höhe, die es den asiatischen und südamerikanischen Ländern ermöglichen würde, wieder amerikanische Waren zu kaufen.

Vater wirft 3 Kinder über Bord

Schreckenstat eines Geisteskranken

(Telegraphische Meldung)

Swinemünde, 22. Mai. Eine furchtbare Schreckenstat ereignete sich am Sonntag am Strand von Swinemünde. Der seit längerer Zeit nervenkranke Hafenbauangestellte Emil Heuer hatte ein Ruderboot gemietet und fuhr mit seinen drei Kindern auf die Ostsee hinaus. In einiger Entfernung warf er die beiden Mädchen im Alter von 9 und 7 Jahren und seinen 5jährigen Knaben über Bord und sprang selbst hinterher. Alle vier sind ertrunken.

Auf Anregung des Reichsministers Dr. Goebels wird das Deutsche Theater mit seiner Auflistung von "Wilhelm Tell" nach Dortmund in die Westfalenhalle gehen, um dort vom 10. bis 18. Juni Volksfestspiele zu veranstalten.

Die NSBO. baut das sozialistische Deutschland Massenfundgebung der NSBO. im Deutschen Stadion

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 21. Mai. Zu einer großen Massenfundgebung der Berliner Betriebszellenorganisation hatten sich am Sonntagvormittag im Deutschen Stadion im Grunewald die Mitglieder der NSBO versammelt.

Als erster Redner überbrachte Reichsstatthalter Röver der Riesenversammlung die Grüße von der Bewegung an der Wasserkante. Er schloß mit den Worten: Wir müssen ablegen den Egoismus, wir müssen ablegen den Klassengeist der materialistischen Zeit,

wir müssen uns selbst überwinden in treuer Pflichterfüllung für das deutsche Vaterland. Danach sprach der preußische Kultusminister Rüst, der darauf hinwies, daß die neue Bewegung der Arbeiter wieder als Mitglied des natürlichen Organismus Volk in den Mittelpunkt stelle. Der Minister erklärte, daß die Sozialdemokraten in der letzten Reichstagssitzung gewungen der Rede des Reichskanzlers zugestimmt hätten, wie sie das in den Augusttagen 1914 bei der Bevollmächtigung der Kriegstribute hätten tun müssen.

Adolf Hitler habe gezeigt, daß Hand- und Kopfarbeiter zusammenstehen müßten, denn nur durch diese Einheit könne die deutsche Freiheit zurückgefordert werden.

Sodann hielt der Berliner Gauleiter der NSDAP, Reichsminister Dr. Goebbels, eine kurze Ansprache. Diese Revolution, erklärte er, ist im wahrsten Sinne des Wortes eine Arbeitersrevolution gewesen. Nicht umsonst haben wir die Bewegung, die als Kampffront gegen den 9. November 1918 aufstand, eine Arbeiterpartei genannt. Mit dem 30. Januar hat die

Aufbauarbeit der nationalsozialistischen Bewegung

begonnen. Wer vor dem 30. Januar zu uns kam, der hat damit bewiesen, daß er eine Sache um ihrer selbst willen tun kann. Anders ist es vielfach mit denen, die nach dem 30. Januar zu uns gekommen sind. Der Staat, den wir wollen, soll ein ganzes Volk umschließen. Umwälzende Reformen werden immer von einer Minderheit durchgeführt. Diese Minderheit sei Ihr, meine Parteigenossen! Seid stolz darauf, diesen Staat erobern zu haben! Mit demselben Stolz und Führer Stolz macht Euch nun an den Aufbau des Staates.

Als letzter Redner wies der Gaubetriebszellenleiter Engel auf die Bedeutung der heutigen Massenfundgebung als Herrenhaus der Arbeitsgarde hin. Die NSBO in Berlin umfaßt rund 400 000 Mitglieder. Es sei nur zu selbstverständlich, daß bei dieser ungeheuren Zahl in der nächsten Zeit eine Inventur gemacht werden müsse, und so könnte leicht der Fall eintreten, daß 80 000 oder 100 000 Mitglieder ausgeschlossen werden. Die Bewegung würde durch diesen Ausschluß nur gewinnen. Die Arbeitgeber müßten er darauf verweisen, daß es ihnen nie gelingen wird, NSBO-Funktionäre, die ihnen unbehaglich seien, zu entfernen. Niemals, so führte der Redner weiter aus, wird die Einheitsfront zerstochen werden.

Wir bauen das sozialistische Deutschland.

Die NSBO bleibt in voller Alarmbereitschaft. Jeder hat seine Pflicht zu tun.

Mit einem dreifachen Sieg-Heil auf den Führer Adolf Hitler schloß die gewaltige Kundgebung.

Eine Rede des Vizekanzlers von Papen

Die Friedensidee muß im Volke sittlich verankert sein

Abschluß der Arbeiten der internationalen Agrarkommission

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 22. Mai. Der Reichswirtschafts- und Ernährungsminister Dr. Hugenberg veranstaltete nach Abschluß der Arbeiten der internationalen Agrarkommission zu Ehren der ausländischen Gäste einen Empfang. Er gab seiner Befriedigung darüber Ausdruck, daß die Berliner Tagung einen vollen Erfolg darstelle. Im Anschluß daran führte Vizekanzler von Papen u. a. aus: Wenn ich in meiner Bißfest falsch verstanden habe, in Münster davon sprach, daß das deutsche Volk den Begriff "Pazifismus" als Lebensform und Lebensausprägung aus seinem Wörterbuch gestrichen habe, so deshalb, weil wir Deutsche den Frieden um seiner selbst willen wollen, weil Friedenswahrung unserer sittlichen Spannungen, unter denen wir alle leiden, wird umso eher zu Ende gehen, je eher sich die großen und die kleinen Nationen auf einer politischen Plattform einigen, die dem wahren und sittlich gerechten Frieden für alle entspricht. Sie können indirekt mehr dazu mitwirken, indem Sie Ihren Ländern ein wahrhaftiges und richtiges Bild der deutschen Evolution übermitteln, in der sich Deutschland befindet.

Nach der Rede des Vizekanzlers sprach Marquis de Vigne den Dank der ausländischen Gäste aus.

Heute (Montag) im Rundfunk

17,00 bis 17,30 Uhr: Kultusminister Rüst im Deutschlandsender und in den Schlüssel-Sendern über Nationalerziehung.

Bor Abschluß des Biermächtepastes

(Telegraphische Meldung)

Rom, 22. Mai. Zum Besuch des Reichsministers Göring hört man an unterrichteter Weise gefördert werden konnte. Nach dem Verlauf der Besprechungen der italienischen Regierung mit Reichsminister Göring und den Botschaftern Englands und Frankreichs verlautet, daß zum Abschluß des Biermächtepastes nur noch das formale Einverständnis der beteiligten italienischen Regierungsherr Mussolini vorliegt.

Warnung an die Preiswucherer

Ministerpräsident Siebert in Augsburg

(Telegraphische Meldung)

Augsburg, 21. Mai. Unter ungeheurer Anteilnahme der Bevölkerung fand heute der feierliche Einzug des bayerischen Ministerpräsidenten Siebert statt. Im Rathaus wurde er von Regierungspräsident Spreti und Oberbürgermeister Dr. Böhl, der ihm den Ehrenbürgerbrief überreichte, empfangen. Im Anschluß daran erschien Ministerpräsident Siebert auf dem Balkon des Rathauses, von der Menge stürmisch begrüßt. In seiner Ansprache wandte sich der Ministerpräsident u. a. gegen die Preissteigerungen der letzten Tage und erklärte: „Wir werden nicht die Hand dazu bieten, daß der Grundsatz Gemeinnutz vor Eigennutz missbraucht wird. Wir haben mit fester Hand zugegriffen. In Dachau werden einige darüber nachdenken, ob es klug war, solchen Verbündeten zu helfen, sie müßten sich vom Produzenten bis zum Verbraucher verteilen.“

Gäbelduell um die deutsche Minderheit in Ungarn

(Telegraphische Meldung)

Budapest, 22. Mai. Der Abgeordnete des Ungarischen Reichstags Dr. Johann Bleher, der für die deutsche Minderheit in Ungarn eingetreten und von einem nationaldemokratischen Abgeordneten in der vorigen Woche im Parlament der Lüge bezichtigt worden war, hat diesen Abgeordneten fordern lassen. Die Karlsruher vereinbarten ein Säbelduell mit schweren Kavallerieäxtern bis zur Kampffähigkeit. Der Zweikampf hat Sonnabend vormittag stattgefunden. Gleich im ersten Gang wurde Professor Bleher kampfunfähig. Die Gegner schieden unverzähnt.

Zwecks Ehe...

Roman von Vera Bern

26

Die Rose, die mit dem Teetablett bereit kommt, knüpft am Schalter neben der Tür. Helle überflutet von der Decke her das Büro. Das Geglitzer der Kristalle, die Sprühchein des Silbers funkeln aus allen Ecken, von allen Seiten.

„Ich trinke nicht. Danke,“ sagt sie.

Das Mädchen stellt das Tablett mit den zwei Gläsern zwischen die Untertassen, geht hinaus.

Die geht zur Krebsen, nimmt den Brantwein heraus und giebt aus der Flasche in sein Teeglas.

„Was wollen wir nun tun, mit Ihrer Frau, Onkel?“

„Abwarten.“

„Stehen Sie doch am Schalter neben der Tür. Helle überflutet von der Decke her das Büro. Das Geglitzer der Kristalle, die Sprühchein des Silbers funkeln aus allen Ecken, von allen Seiten.“

„Weiß ich nicht. Ich gehe jetzt. Nach Haus.“

„Ober laufe in den Straßen herum. Ich weiß nicht. Morgen, Sonntag, können wir weitermachen.“

„Wieviel Gelb hatte Ihre Frau bei sich?“

„Sie blieb auf.“

„Gar nichts.“

„Wieviel gar nichts? Zwanzig Mark? Zehn Mark?“

„Ich sage Ihnen doch — gar nichts. Nicht fünfzig Pfennig.“

Und da er den Blick des Nichtbegreifens sieht, dreht er das Gespräch ab: „Ich war selber blau.“

„Das ist nicht wahr... ich gab Ihnen...“

„Das sind Speisengelder. Geschäftsgeld siehe ich nicht in mein Privatleben. Das wissen Sie.“

„Aber für die Zigaretten, die Unmengen, die Sie täglich rauchen, für Ihr Wollensbad, für ich weiß nicht was, da haben Sie Gelb! Und da lassen Sie Ihre reiche Frau ohne einen Heller! Über Euer, was war denn in Sie gefahren?“

„Es sieht für Sie plötzlich so anders aus.“

Als läge alle Schulde einzige und allein auf seiner Seite. Aber das ist wohl Weiberart, daß sie über Geburt und Erziehung hinweg zusammenhielten wie Pech und Schwefel.

Er rafft die Blätter und Altenheite zusammen, schlägt sie übereinander, legt den Stoß auf den Tisch.

„So! Also! Werde mich mal morgen nach dem Legationsrat umsehen... Vielleicht geh ich auch nicht zu ihm. Weiß nicht!“

„Sie steigt die Treppe hinunter. Bringt nicht mal die Ruhe auf, auf den Fahrstuhlfuß zu drücken und zu warten, bis der Lift herausfährt.“

Es war schon mehrfach Post für Marieluise gekommen... eine Karte von Bord des Dampfers... Karten von allen Häfen, an denen die Eltern anlegten... ein Brief aus Santo Domingo. Er hatte ihn aufgerissen... Es waren die lieblichen Worte eines Vaters, der seine Tochter in guter Obhut weiß. Eingelegte Zeilen der Schwiegermutter: warum denn Marieluise nicht selber schreibe? Ob sie noch so schwach sei nach ihrer Grippe?

Vie geht durch die Martin-Luther-Straße zum Rudolf-Wilhelm-Platz. Einzelne Schneeflocken, weiß leuchtend im Schein der Straßenlaternen, wirbeln durch die Luft. Der Sonnabendnachmittag-Markt ist aufgeschlagen. Die Kurbilliken auf den Holztischen leuchten grell in die Nacht und werfen Lichtflecke zwischen die Stände.

Er tritt auf Heringsköpfe, Kohlblätter, Geflügelkrallen, Obstschalen, verfaulte Tomaten.

Es riecht nach Fisch und Käse und Früchten.

Er ist plötzlich wie von seiner Kindheit umfangen — sieht sich vor Morgengrauen mit dem Vater

das Vier vor Spannen und zum Alexanderplatz fahren, sieht sich als Knaben in der Zentralmarkthalle, im unsicherem Schein zwischen Tages- und Kunstlicht — hört den Handel der verschlafenen Menschen, die sich mit Gewalt wach reißen, sieht sich dem Vater helfen, Kisten mit Tomaten, Bananen, Ananas, Feigen, Datteln auf den Wagen laden. — War auch oft die Mutter mitgefahren — ihr dieses schwarze Wolltuch um den Kopf. Dann hatte immer sie neben dem Vater auf dem Rücken gesessen, hatte beim Fahren den Kopf an seine Schulter gelegt und hatte geschlafen. Er aber hatte sich zwischen die Kisten gelämmelt, war beim Trotz des Vierdes im Geruch von Apfelsinen und reifen Bananen ebenfalls eingeduselt, war dann halbwegs ausgeschlafen in die Schule gekommen.

Jahre war das so gegangen, bis der Vater drauf kam, das anstrengende Geschäft aufzustellen und den Teehandel anzufangen... War schon

immer sein Wunsch gewesen — war sogar im ersten Heirath mit seiner Frau bestreiten in Konstantinopel gewesen. — Damals war sie ja auch zur Welt gekommen, da unten, in irgend einem kleinen Konstantinopeler Gathaus, waren

aber dann noch Jahre vergangen, bis der Vater

sein Süßwarengeschäft verkaufte... Hatte dann

bald darauf mit seinem Teehandel Pleite gemacht.

War noch eine üble Sache damals, ja eine Pleite

Gehörte sich nicht. Der Vater brach zusammen mit den Nerven, ging dann so langsam ein. Und die Mutter, die den Vater fast über-

haupt begleitet hatte, seit sie ihn geheiratet

er war ein schöner Mann und sah immer nach

mehr aus, als er war — folgte ihm bald nach.

„Verflucht!“ Sie ist auf einer Bananenschale

ausgerutscht, greift nach der nächsten Zellstange.

herbeiholen zu können, wird im Dachgeschoß des Hospitals eine moderne Kurzwellestation eingerichtet werden. Die Mönche lassen sich zu diesem Zweck sämtlich als Kinder ausbilden.

Im übrigen soll mit dem Sender ein regelmäßiges Rundfunkprogramm durchgeführt werden. Neben Schallplattensendungen werden sich die Mönche als Ansager betätigen und den Umliegenden Wettermeldungen und medizinischen Nachrichten zukommen lassen und religiöse Darbietungen bringen. Der Rundfunksender von Si La, in 5000 Meter Höhe, dürfte einen neuen „Höhenrekord“ aufstellen.

48 Stunden auf treibender Eisfläche

Die dramatische Rettung einer norwegischen Polar-Expedition

Auf der Rückreise nach ihrer norwegischen Heimat befinden sich jetzt die Mitglieder der Südpolarexpedition Rüdiger-Larsen, die im vergangenen Jahre nach der Antarktis aufgebrochen waren und infolge eines Unfalls scheiterten. Der Führer der Expedition, der sich seiner Zeit bei der Suche nach dem verschollenen Amundsen und Nobile ausgezeichnet hatte, erzählte bei seinem Eintritt im ersten europäischen Hafen, in welcher dramatischer Art und Weise die in Lebensgefahr befindlichen Forscher gerettet wurden.

Die Expedition hatte ihre Hütten und Zelte, ihre Waffen, Hilfsmittel und Hunde auf einer großen Eisbarriere untergebracht. Während eines heftigen Sturmes zerriß die mächtige Eisfläche in sechs Teile und trieb mit allem, was auf ihm war, ins offene Meer hinaus. Die Forscher, auf der kleinsten Eisfläche, waren fast jeglicher Hilfsmittel beraubt. Alle Vorräte und Ausrüstungsgegenstände trieben auf anderen, sich auflösenden Schollen davon. Hilflos mußten sie mit ansehen, wie ihre 58 Hunde zwischen treibenden Eisfelsen im tosenden Meer verschwanden.

Fast völlig ohne Lebensmittel, hätten die drei Expeditionsmitglieder in kurzer Zeit zugrunde gehen müssen, wenn ihnen nicht ihre kleine tragbare Telefunken-Radiostation die Retter herbeigerufen hätte. Es war ein reiner Zufall, daß sich der Sender und ein hochwertiger Kurzwellenempfänger gerade auf ihrem Eisfeld befanden. Schon die ersten SOS-Rufe hatten vollen Erfolg. Obwohl der Sender nur mit 15 Watt Antennenenergie arbeitete, so wurde er doch von mehreren Walfrischfängern, die sich zum Teil in mehreren hundert Kilometer Entfernung befanden, beantwortet. Die Rettung geschah schließlich durch den Walfrischfänger „Globe 5“, dessen Fischer aus Langeweile am Radio herumbastelten und über jedes Lebenszeichen eines anderen Schiffes errettet waren. Auf den alarmierten SOS-Ruf hin wurde sofort der Kurs gewechselt. Nach einiger Zeit kamen die Schiffbrüchigen in Sicht. Jetzt begann erst die Hauptarbeit für die Retter, das riesige Eisstücke den Walfrischfängern stets zu zerquetschen drohten. Es gelang schließlich, die zwei Tage lang im Schneesturm halb ertrunkenen Forscher an Bord zu nehmen.

Nach Anordnung der Reichsleitung der NSDAP-Beamtenabteilung ist die Aufnahme der Beamtenabteilung mit sofortiger Wirkung gesperrt.

Ersatzzustimmung des Arbeitsgerichts zur

Entlassung eines Betriebsrats-Mitgliedes

Der Arbeitgeber, der einem Betriebsratsmitglied wegen Arbeitsmangels kündigt, vom Betriebsrat aber die Zustimmung zur Kündigung nicht erhält, kann gemäß § 97 BGB. bei Arbeitsgericht die Erstattung einer Entschädigung nachsuchen. Jetzt hat das Reichs-Arbeitsgericht in einer neuen Entscheidung ausgesprochen, daß für das Arbeitsgericht bei der Entscheidung über die Erstattungszustimmung und damit zusammenhängend für die Prüfung des Kündigungegrundes (Arbeitsmangel) der Zeitpunkt der Entscheidung des Gerichts maßgebend ist. Daraus ergibt sich, daß im Zeitpunkt der arbeitsgerichtlichen Entscheidung der den Rücktritt wohlbekannte Arbeitsmangel bereits wieder beobachtet sein kann, so daß die Ablehnung der Erstattungszustimmung aus diesem sachlichen Grunde erfolgen kann. Diese grundlegende Stellungnahme begründet das Reichsarbeitsgericht u. a. wie folgt: Für die aus § 92 BGB. bzw. § 97 BGB. zu treffende arbeitsgerichtliche Entscheidung über den Rücktritt der Zustimmung zur Kündigung eines Betriebsratsmitgliedes kommt es darauf an, ob zur Zeit der Entscheidung Arbeitsmangel besteht, dieser Arbeitsmangel jedoch zur Zeit der arbeitsgerichtlichen Entscheidung behoben ist. Allerdings kommt es für die Frage der Rechtswirksamkeit einer Kündigung auf den Zeitpunkt ihres Zugesangs an den gefindigen Teil an. Beim Ertrag der Kündigung gemäß §§ 92 BGB. und 97 BGB. handelt es sich aber nicht um die Wirklichkeit der Kündigung noch ihrer rechtsgeschäftlichen Seite, sondern um ein selbständiges Erfordernis, das zu dem Kündigungsausspruch des Arbeitgebers noch hinzutreten muß, um die sonst an sich rechtfristige Kündigung unter den besonderen Umständen vollwirksam werden zu lassen. Es entspricht den Sach- und Rechtslage, wenn der vom Arbeitgeber um seine Zustimmung angegangene Betriebsrat den Sachverhalt so prüft, wie er sich jetzt, im Zeitpunkt seiner Entscheidung, darstellt. Was aber von der Beschlussfassung des Betriebsrates gilt, muß ebenso von der Entscheidung des Arbeitsgerichts gelten, wenn dieses an Stelle des Betriebsrates über die vom Betriebsrat versuchte Zustimmung zu befinden hat. Die Gleichwertigkeit der Entscheidungen des Betriebsrates und des Arbeitsgerichts ist in der Rechtsprechung durchaus anerkannt. Das Arbeitsgericht hat mit ihm seine Entscheidung über die Frage des Zustimmungsertrages nach dem Zeit der Entscheidung geltend zu stellen.

Photo-Apparate

Platten Filme Papiere

Wir entwickeln und kopieren individuell, sorgfältig und preiswert

Photo-Abteilung der Kaiser-Drogerie Arthur Heller, Gleiwitz, Wilhelmstr. 8

Sie legt sich ins Bett, in die Spülkissen, das wachsblonde Haar um den Kopf gelockert, in einem rosa Crêpe-de-Chine-Nachthemd, das ihr ihr Mann einmal aus dem Louvre in Paris mitgebracht, das Gesicht rosig besäumt von der kleinen Nachtlampe. Sie schrekt sich wohl. Es tat doch gut, das Liegen. Im rechten Schultergelenk hat sie Schmerzen. Sie — mit den Jahren. Ihre Lippen noch bedekt vom Rot des Stiftes, blühen in ihrem Gesicht. Sie schläft tief, die Augen — hört Klingeln — Schritte — wieder Klingeln...

Die Rose steht vor ihrem Bett:

„Verzeihung, Frau Baronin... die Dame läßt sich nicht abweisen.“ Frau von Straßburg dreht sich unwillig der Wand zu, daß ihre volle, helle Schulter aus dem Hemdausschnitt gleitet und sagt schlaftrunken:

„Nicht zu sprechen — morgen — erst antephonieren.“

„Verzeihung, Frau Baronin, aber sie sagt, ich soll sie melde... Frau Lie wäre sie, sagt sie, ja, Lie, wie unser Direktor.“

Mit einem Satz hat sich die Baronin aufgerichtet.

„Daja, natürlich.“ Was machen Sie denn so lange? Hier herein! Naß!“

Und sie sitzt verzengrade im Bett, Bluse und Spitzenkjellner über der vollen Brust, ein Muttermal am weißen Oberarm.

„Bitte schön,“ sagt die Rose und lädt Marieluise einzu treten.

Sie sehen einander an, die beiden Frauen, die manches von einander ahnen, aber nichts von einander wissen.

Luisa aus, obwohl sie den Bijou trägt und eine lüste aus, obwohl die den Bijou trägt und eine moderne braune Kappe mit einem Reiterknoten. Der Anblick dieser schönen, im Bett liegenden Frau ist ihr entsetzlich peinlich. Ihre Blicke gleiten über den Rücken und die Schultern hinweg an die Wand, an der eine Silhouette von Baron von Straßburg hängt.

Als fühle die Baronin, was in dem kleinen Geschöpf vorgeht, greift sie zur gestrichen reizend grünen Bettjacke, die auf dem Fußende des Bettes liegt und schlüpft mit den Armen hinein.

„Und nun, kommen Sie her, Sie Ausreiterin! Seien Sie sich zu mir aufs Bett. Sie brauchen mit gar nicht zu sagen, was ihr Mann Ihnen angeht hat... es kann wenig sein, es kann kein sein... es kann immer darauf an, von wem es einem kommt... und wieviel vom eigenen Unrecht dabei ist... Er sagte mir vorhin...“

(Fortsetzung folgt.)

SPORT-BEILAGE

Nr. 139

DER „OSTDEUTSCHEN MORGENPOST“

22. Mai 1933

Beuthen 09 ver sagt

Bier Favoriten siege

Süddeutschland gegen Westdeutschland

Die Zwischenrunde zur Deutschen Fußballmeisterschaft nahm in allen vier Spielen den erwarteten Verlauf. Es legten sich diejenigen Mannschaften durch, denen man von vornherein die meisten Aussichten einräumen mußte. Leider befindet sich unter den Geschlagenen auch der Südostdeutsche Meister Beuthen 09, der wider Erwarten eine recht schwache Partie lieferte und ohne großen Widerstand zu leisten mit 3:0 verlor. Dabei war München 1860 keineswegs in einer besonderen Versassung. Wer weiß, ob mit Richard Malik der Ausgang nicht doch anders gewesen wäre. Die größte Enttäuschung erlebte die Elf von Hindenburg Allenstein, die in der Vorrunde Hertha-VfB ausgeschaltet hatte. In Frankfurt am Main wurden die Ostpreußen von Eintracht Frankfurt mit nicht weniger als 12:2 (7:0)-Toren aus dem Rennen geworfen. Den erwarteten offenen Kampf gab es zwischen Schalke 04 und dem Süddeutschen Meister FCB. Frankfurt, den die Westdeutschen knapp aber verdient mit 1:0 für sich entschieden. Westdeutschlands Zweiter Fortuna Düsseldorf gewann in Hannover gegen Arminia mit 3:0 (2:0).

In der Vorschlußrunde, die am kommenden Sonntag stattfindet, wird es nun in dem großen Duell Süddeutschland gegen Westdeutschland kommen. Wenn da nicht etwa zwei Vertreter eines Verbandes gewinnen, soll das Endspiel am 11. Juni in Berlin stattfinden.

3:0 verloren!

Unglückliches, aber auch schwaches Spiel gegen München 1860

(Sonderbericht für die „Ostdeutsche Morgenpost“)

Nürnberg, 21. Mai

Das Zwischenrundenspiel in Nürnberg, das vor überraschend schwachem Besuch (nur 9000 Zuschauer hatten sich eingefunden) im großen Nürnberger Stadion ausgetragen wurde, verlief ohne größere Höhepunkte. Herrlichstes Wetter herrschte, als die beiden Mannschaften den Kampfplatz betraten. Die Ober waren nach dem schönen, freundlichen und kameradschaftlichen Empfang durch die Süddeutschen voller Hoffnung und Zuversicht. Leider änderte sich das schon in den ersten Minuten des Spieles. Das Mannschaftsgescheute lockte sich zusehends, die Münchener diskutierten den Kampf, bei den Mannschaftsbegleitern herrschte größte Bestürzung. Trotzdem die Münchener mit keinen besonderen Leistungen aufwarteten, machten die Ober einen unbeholfenen, heraus nervösen Eindruck.

Schon in der dritten Minute fiel das erste Tor. Aus 20 Meter Entfernung hatte Schäfer geschossen, Kurpanek war wohl nicht aufmerksam genug gewesen, jedenfalls hatte München 1860 schon einen Vorsprung und Beuthen 09 war noch mehr deprimiert. Die 1. Halbzeit verlief ziemlich eintönig, die Münchener lagen stets leicht im Vorteil, erzielten aber nur einige Ecken. Erst 2 Minuten vor dem Pausenpfiff lenden Kriener, der Linksaufwärter, für 1860 zum zweiten Male ein. Im Gegenangriff wurde Oskar Halbrechter Rokott im Strafraum unfair vom Ball gedrängt; leider überseh der Schiedsrichter das, sodass die Ober um den verdienten Elfmeter kamen.

In der zweiten Spielhälfte wurde das Zusammenspiel der Münchener besser, die Beuthener zeigten dagegen noch weniger. Es gab nur einige Anlässe zur Kombination. Vor dem Tore aber spielte die Mannschaft merkwürdig befangen und unentschlossen. Schon in der 3. Minute der zweiten Spielhälfte brachte wieder Schäfer, der bewegliche Mittelfürmer der Münchener, einen unverhofften Schuß an und wieder musste Kurpanek das Schicksal über sich ergehen lassen. Ohne irgendwelche Begeisterung und besondere Leistungen auf beiden Seiten ging das Spiel zu Ende. Zwischendurch wurde Rokott leicht verletzt,

erschien aber nach fünf Minuten wieder auf dem Platz. Nicht einmal das Ehrentor war den Gästen aus Oberschlesien vergönnt.

Leider hatte 09 einen der schlechtesten Tage. Aehnlich wie im Vorjahr im Vorrundenspiel gegen die Polizei Chemnitz. Es scheint doch so, als ob die Mannschaft außerhalb ihrer Heimat in harten Meisterschaftsspielen noch nicht die innere Ruhe und Einstellung finden kann. Außerdem machte sich das Fehlen von Richard Malik, dem geistigen Führer der Elf, doch stark bemerkbar, wenn auch Kriener, sein Vertreter, keineswegs eine schlechte Figur machte und sogar der beste Stürmer seiner Mannschaft war. Alle übrigen erreichten nicht ihre sonstige Form. Um meiste dafür spricht, dass die Angreiferkette der Ober während der ganzen 90 Minuten

nur ein einziges Mal den Münchener Torwächter Ertl beschäftigte.

In der Vorrunde versagte Beimel vollkommen. Auch Przybilla und Nowak blieben weit unter ihrer Normalform. Am besten schlug sich wieder einmal Paul Malik in der Verteidigung und auch Mozel gehörte nicht zu den schlechtesten Spielern auf dem Felde. Kurpanek im Tor war an dem ersten und am dritten Tore nicht ganz schuldlos, dafür hielt er aber eine ganze Reihe von schweren Schüssen mit gewohnter Meisterschaft. Bei den Münchenern war der Mittelfürmer Pendl am besten. In der Verteidigung fiel Pendl durch seine befreitenden Schläge auf. Auf dem Felde taten sich sonst noch Kronauer, Schäfer und Steiglbauer her. Sehr unglücklich lämpfte Vachner, bemehrere Male an den Tropfen schob oder Kurpanek direkt in die Arme zierte. Alles in allem war das Spiel der Münchener ebenfalls keine Offenbarung. In dieser Form werden sie kaum die nächste Runde überstehen. Für die Zuschauer war dieser Kampf eine große Enttäuschung. Die meisten verließen vorzeitig den Platz. Schiedsrichter Zimmermann befriedigte mit seinen Leistungen keineswegs. Einem Handelsmeter für Beuthen 09 übersah er vollkommen und den Linienrichter ignorierte er fünfmal bei seinen Arbeitseinsätzen.

SALEM
GOLD
EXTRA MILD

SALEM
GOLD NO. 3/
Gold & Cigarette
DIEZHOZIETZDRUCK
DAESDEN

EXTRA MILD

3¹/₃8

Ausländer siege auf der Avus

von Brauchitsch durch Defekte ausgefallen

(Eigene Drahtmeldung)

Berlin, 21. Mai.

VW-B.-Fahrer Henne, der am Sonnabend drei neue Bestleistungen aufgestellt hatte, fuhr vor dem großen Rennen auf der Avus eine Ehrenrunde. Zugewichen hatten die 15 Wagen Aufstellung genommen. Die Maschinen hielten auf. Major Hühnlein schwenkte die Startflagge und die Fahrzeuge schossen in die erste Runde. Das ganze Rennen war eigentlich nur ein Zweikampf zwischen den beiden Bugattifahrern Burgaller und Behron. Der Berliner Burgaller konnte jedoch nur in der ersten Runde die Spitze halten. Dann wurde er von seinem „Stallgefährten“ Behron abgelöst. Behron drückte ständig auf das Tempo, sodass Burgaller keine Möglichkeit hatte, wieder nach vorne zu kommen. Mit einem ausgezeichneten Stundenmittel von 185,58 Stundenkilometern erreichte der Franzose das Ziel vor Burgaller. Erst in beträchtlichem Abstand belegte der Sieger des Vorjahrs Carl Göbe den dritten Platz. Sein kleiner Delage-Wagen reichte an die beiden Bugatti in der Schnelligkeit nicht heran. In weiterem Abstand folgte der Schweizer Rüsch auf Alfa-Romeo. Unter vier Mann lieferten sich die ganz kleinen, die Wagen unter 800 cm, einen Sonderkampf. Zu Anfang des Rennens hielt der Berliner Mächer mit seinem D.R.W.-Stromlinienwagen die Spitze, aber in der siebten Runde musste er die Engländer Horton auf MG und Barnes auf Austin an sich vorbei lassen. Horton gewann den Sonderpreis knapp vor seinem Landsmann. Die Leistung des siegreichen Horton von 181,8 Stundenkilometer stellt einen neuen Rekord für kleine Wagen dar.

Als die großen Wagen auf die Fahrt gestellt wurden, erreichte die Spannung ihren Höhepunkt. Elf schnelle Wagen mit elf Meisterschaftsfahrern nahmen den Kampf über 15 Runden auf. Brauchitsch fuhr in der letzten der fünf Reihen los. Er hatte nach der ersten Runde bereits viel aufgeholt und folgte Graf Czajkowski auf seinem Bugatti, Barzi (Bugatti) und Nuvolari (Alfa Romeo) als Vierter. Aber die Freude sollte nicht lange dauern.

Brauchitsch wurde von einem unheimlichen Feind verfolgt.

Genauso das gleiche Misgeschick traf ihn, das ihn bei dem Rennen Paris-Genf in Brescia ereilt. Die Reifen hielten nicht. Jedemal war der rechte Hinterraden vom Prototyp abgelöst. Nicht weniger als fünfmal, und zwar in der 2., 3., 7., 9. und 12. Runde musste Brauchitsch am Gesamtteil lager halten und den Reifen wechseln. Wenn der Reifenwechsel auch stets mit Sekundenbrüchen vor sich ging, so hatte der Deutsche doch gegen die anderen, die ein Höllentempo fuhren, soviel Boden verloren, dass an ein Auftanken nicht mehr zu denken war. Während von Brauchitsch dem Feld in aussichtsloser Stellung folgte,

spielte sich zwischen den beiden Bugattifahrern Graf Czajkowski und Barzi ein spannender und nervenaufwandler Kampf ab.

Mit einer seltenen Regelmäßigkeit fuhren die beiden 4,9-Liter-Wagen ihre Runden. Sie wurden schneller und schneller und vergrößerten ihren Vorsprung gegenüber den beiden Alfa-Romeo-Fahrern Nuvolari und Vassachini beständig. Bereits in der 10. Runde hatte Weltrekordmann Graf Czajkowski mit 209,71 Stundenkilometern die vorjährige Rundenbestzeit des Maserati-Fahrers Dreyfus von 208,84 fast erreicht. In der späteren Runde steigerte sich das Tempo dann noch gewaltig.

In der vorletzten Runde holte Barzi das Letzte aus seiner Maschine heraus,

passierte den führenden Grafen Czajkowski und sicherte sich einen klaren Vorsprung. Barzi hatte dabei die Runde mit dem geradezu phantastischen Mittel von 219,23 Kilometer gefahren. Einmal an der Spitze, ließ er sich die Führung nicht mehr nehmen. Es bedurfte allerdings des Einsatzes der letzten Reserven, um sich mit einem Vorsprung von nur einer Fünftel Sekunde vor dem Grafen Czajkowski durchs Ziel zu preisen. Graf Czajkowski hatte in der letzten Runde noch einmal alles zu seinen Gunsten zu entscheiden. Er fuhr die Schlussrunde in 5:17,8 Minuten.

Vorwärts-Rasensport übertrifffen

Hindenburg Allenstein verliert gegen Eintracht Frankfurt 12:2

(Eigene Drahtmeldung)

Frankfurt a. M., 21. Mai.

Die ostpreußischen Fußballer von Hindenburg Allenstein lamen unter Führung ihres Bürgermeisters nach Frankfurt. Sie wurden sehr herzlich empfangen. Ihnen zu Ehren wurde ein Ostpreußenfest veranstaltet. Am Sonntag vormittag fand im Römer der offizielle Empfang statt.

Im festlich geschmückten Stadion hatten sich 20 000 Zuschauer eingefunden. Das Spiel selbst war eine gewisse Enttäuschung. Eintracht gewann stark überlegen mit 12:2 (7:0)-Toren und hätte das Ergebnis gut und gern noch höher schrauben können. Allerdings bot die Eintracht-Mannschaft obwohl Stubbs fehlte,

eine glänzende Leistung. Die Frankfurter waren in ganz ungewöhnlich guter Form. Der Torreigen wurde in der 2. Minute von Lindner begonnen. Trumpler, Möbs (2), Schmid, Trumpler und noch einmal Schmid stellten das Halbzeitergebnis her. Nach dem Wechsel drängten die Allensteiner für einige Minuten. Dann schoß Schmid wieder hintereinander drei Tore. Nach dem ersten Treffer der Gäste waren Trumpler und Möbs erfolgreich. Dann kam Allenstein durch den Linksaufwärter zum zweiten Treffer. Zum Schluss flautete der Kampf leicht ab.

Österreich:

Wiener AC—Vienna 1:5,
Austria—Salzburg 1:4 (1),
Rapid—Brigittenau 3:0,
Wacker—Floridsdorfer 3:1,
FC Wien—Sportklub 0:0,
Admira—Libertas 1:2.

Fortuna Düsseldorf stark überlegen

3 : 0-Sieg über Arminia Hannover

Hannover, 21. Mai.
Die Sportgemeinde im Hannover leistete der Elf von Arminia treue Gefolgschaft in ihrem schweren Kampf. Nicht weniger als 20 000 Zuschauer waren bei herrlichem Sommerwetter erschienen, um sich den Kampf des Siegers von Dresden — Arminia Hannover mit der gefürchteten westdeutschen Mannschaft anzusehen. Das

mögliche Spiel der westdeutschen Elf kamen die Hannoveraner von Beginn an nicht recht zur Entwicklung. Besonders die Läuferreihe der Düsseldorfer mit den Internationales Janes und Bender spielten einen Fußball, dem Arminia nicht gewachsen war. So schuf schon vier Minuten nach Beginn der geistige Führer des Fortuna-Angriffs, der alte Hochgegang, das Führungstor. Auf der Gegenseite kam der Hannoveraner Angriff an den Düsseldorfer Verteidigung nicht vorbei, und schließlich wehrte Bisch alle Schüsse auf sein Tor sicher ab. Nach zahlreichen bedrohlichen Angriffen des von der Läuferreihe glänzend unterstützten Sturms fiel in der 42. Minute das zweite Tor. Der Rechtsaußen Mehl lief sehr hübsch durch. Seine Vorlage kam an den freitragenden Hochgegang, der an Meier vorbei unholzbar einliefte.

Schon zwei Minuten nach dem Wechsel fiel das dritte Tor.

Eine hohe Vorlage von Kobierski köpfte Wigold unholzbar ein. Damit war die Entscheidung gefallen. Hannover drängte eine Zeitlang, doch gab sich Arminia dann geschlagen. Fortuna brauchte nicht mehr voll auszu spielen, um den Sieg sicher zu haben. Bei Fortuna gefiel neben der Läuferreihe der Innensturm am besten. Kobierski spielte mit Starlounen. Hannover war in der Verteidigung am besten befehlt. Der Sturm spielte harmlos.

Ergebnis des Spiels hat die Hannoverschen Erwartungen leider tief enttäuscht. Viel leichter als man annehmen durfte, blieb Fortuna Düsseldorf mit 3:0 (2:0) Toren siegreich. Durch das zweck-

Schalle 04 — München 1860

Fortuna Düsseldorf — Eintracht Frankfurt

Der Deutsche Fußballbund hat die Voraussetzungen für die Vorschauerrunde um die Deutsche Fußballmeisterschaft noch am Sonntag vorgenommen. Es werden am 28. Mai spielen in Berlin Fortuna Düsseldorf gegen Eintracht Frankfurt, Schiedsrichter Böhrer und in Leipzig Schalle 04 gegen Sportverein München 1860, Schiedsrichter Schulz.

Ergebnis des Spiels hat die Hannoverschen Erwartungen leider tief enttäuscht. Viel leichter als man annehmen durfte, blieb Fortuna Düsseldorf mit 3:0 (2:0) Toren siegreich. Durch das zweck-

Schalle 04 knapp in Front

FVB. Frankfurt verliert 1:0

(Eigene Drahtmeldung)

Essen, 21. Mai.
Essen hatte am Sonntag einen großen Tag. Nicht nur aus Westdeutschland, auch aus dem Süden des Reiches beherbergte die Stadt der Kohlen Tausende von Gästen, die Zeugen des großen Kampfes zwischen dem Westdeutschen und dem Süddeutschen Fußballmeister werden wollten. Schon lange vor dem Beginn des Kampfes war das 32 000 Zuschauer fassende Stadion von Schwarz-Weiß besetzt. Beide Mannschaften waren sich im großen und ganzen gleichwertig, und wenn Schalle mit 1:0 (0:0) gewann, so gehörte etwas Glück dazu. Unverdient war der Erfolg von Schalle nicht. Es hätte aber auch anders kommen können. Gleich nach Beginn legten sich die Frankfurter mächtig ins Zeug. Da die Schalker Verteidigung etwas nervös arbeitete, nahmen die Knappen zunächst die Halbstürmer zur Enslaufung zurück. Eine gefährliche Lage entstand, als Mellaage einmal sein Tor verlassen musste, doch der Kelch ging vorüber. Dann kam auch Schalle in Fahrt und der Kampf wurde offen. Vor beiden Toren gab es packende Szenen. Ein Straßschlag gegen Schalle prallte an der schnell gebissenen Mauer ab. Beide Mannschaften erzielten eine Ecke. Aus der Frankfurter Ecke wäre beinahe das Führungstor erzielt worden, doch wehrte der Schalker Tormann den

Garsen Schuß von Knapp hervorragend ab. Dröls verließ die erste Hälfte.

Nach dem Wechsel nahm der Kampf zeitweilig erbitterte Formen an.

Beide Mannschaften versuchten mit aller Macht, den ersten Treffer, der den Sieg bedeutet hätte, zu erringen. Auch bei den Zuschauern wuchs die Erregung. In der Hitze des Gefechts prallten der Frankfurter Mittelläufer Wöhler und Schalles Halbstürmer Czepan hart zusammen. Beide mussten mit stark blutenden Wunden den Platz verlassen. Knöpfe nahm nun den Platz von Wöhler ein, musste aber mit einer Schienbeinverletzung bald darauf ebenfalls abtreten. Wöhler und Czepan kamen wieder. Frankfurt musste den Rest der Spielzeit aber mit zehn Mann durchspielen. Dennoch blieben die vier Frankfurter Stürmer gefährlich.

Erst zwei Minuten vor Schluss fiel die Entscheidung.

Geschlossen ging der Schalker Angriff durch. Das Leder wanderte von Mann zu Mann und kam schließlich zu dem auf Halblinks gegangenen Rattkämper, der glatt und unholzbar einschoss. Beide Mannschaften gaben ihr Bestes. Schalle spielte im Angriff sehr schön, aber dabei praktisch und auf Erfolg eingestellt.

Beuthener Handballsiege über Gleiwitz-Hindenburg

(Eigener Bericht)

Schwache Leistungen der Turner-Handballr

Nur 6:4 - Sieg über Ost-Oberschlesien

(Eigener Bericht)

Beuthen, 22. Mai.
Für Beuthen waren am gestrigen Sonntag die beiden Repräsentativspiele der Handballer das sportliche Ereignis. Eine besonders angenehme Überraschung war die große Form der Beuthener Sportler Gauls, die der fabrizierten Gleiwitz-Hindenburger Auswahl-Kombination einen prächtigen Kampf lieferten. In unerhöhtem, stets gleichbleibendem Tempo wurde dieses Spiel bis zum Schluss durchkämpft. Eine sichtliche Überlegenheit der einen oder der anderen Partei war kaum zu verstehen. Sensationell verlief besonders der Anfang, wo der Gästealarm mit wenigen Kombinationszügen die gesamte Beuthener Deckung überspielt und sein Halbstürmer, der schlaggewaltige Hindenburger Polizist Haake, mit einem Schuß das Führungstor erzielte. Auch in der Folge zeigten beide Stürmerreihen ein schönes, rückreiches Kombinationspiel. Die Gäste aus Gleiwitz und Hindenburg verschafften sich zunächst durch ihr schnelles, mit großer Wucht nach vorne getragenes Spiel keine 5:2-Führung, mussten dann aber zusehen, wie die Beuthener, die sich unterdessen auf ihre Spielweise eingestellt hatten, wieder gleichzogen. 5:5 wurden die Seiten gewechselt. Nach dem Wechsel übernahmen dann sogar die Beuthener die Führung. Doch immer wieder holten die zähnen Gäste diesen Vorsprung ein und erst im Endspurt gelang es den Beuthenern dann, die Kombination aus Gleiwitz und Hindenburg mit zwei Toren abzuhängen. 10:8 lautete das Schlussergebnis für die Beuthener, die damit wohl recht glücklich, aber durchaus verdient gewonnen. Die größte Anzahl der für Beuthen erzielten Tore erwangte E. Emppen, der vielversprechende Halbstürmer des ASV. Schmalzpur Beuthen, der auch in der Gaummannschaft auf diesem Posten stand. Düsche, Heinzel und Ryssel schoßen je zwei Tore. Für Gleiwitz war der Germanenstürmer Groeger mit fünf erzielten Treffern am erfolgreichsten, Hanke schuf zweimal ein, dagegen war Gaudai, der gefährlichste Stürmer der Gäste nur einmal erfolgreich.

Vor einer verhältnismäßig zahlreichen Zuschauermenge standen sich die Repräsentativmannschaften der Turner von West- und Ostherrschaften auf dem Schulhofplatz gegenüber. Beide Mannschaften, die recht zusammengehörten, ließen jede Einheit im Spiel vermissen und führten dementsprechend ein Spiel vor, in dem die allgemeinen Leistungen recht schwach und auch das Spieltempo außergewöhnlich niedrig waren. Die Westoberherrscher haben ihren knappen Sieg der Schnelligkeit einzelner Stürmer und der gegnerischen Verteidigung, die wohl der schwächste Mannschaftsteil der Gäste war, zuschreiben. Lediglich der Torhüter Klemmert (MTV. Möslomitz) bewies ganz große Klasse und machte wenigstens einen Teil der Fehler seiner Vorderleute gut. Im Sturm der Einheimischen vollzog sich ein schönes Spiel zwischen dem Saarbrücker Mittelläufer Kraemer und dem Franzosen Lachmann als Mittelläufer, für den Kraemer einsprang. Anfangs fanden sich die Germanen nicht zusammen und bereits in der 5. Minute fiel durch Deckungsfehler der Verteidigung das erste Tor. Zwei Minuten später schoss Vorwärts-Rasensport den zweiten Treffer. Germania kam dann auf, konnte aber bei der guten Hintermannschaft der Gleiwitzer nicht vorbeikommen. Zehn Minuten vor Halbzeit fiel durch Richter das dritte Tor.

Nach der Pause ausgesegnetes Spiel, trotzdem kam Germania an die Stärke des Oberherrschaftsmeisters nicht heran. Wozni schoss im Alleingang das vierte Tor. Kurz vor Schluss verschuldet der linke Germanen-Verteidiger einen Handelsmeter, der zum 5. Tor verwandelt wird. Germania Alte Herren — Vorwärts-Rasensport Alte Herren 1:3.

Zahlreiche Stürze beim Gleiwitzer

Größnungsrennen

Gebrüder Leppich siegen im Mannschaftsfahren

Das Größnungsrennen ging bei herrlichem Wetter vor etwa 1500 Zuschauern vor sich. Die Altenbahn befand sich in guter Verfassung. Der gebotene Sport ließ nichts zu wünschen übrig. Im Fliegerkampf war der Gleiwitzer Leichtathlet eine große Enttäuschung, er wurde im Endlauf glatt geschlagen und kam nur als vierter durchs Ziel. Den Endzug errang W. Leppich, Coel, in ganz großer Form, die er auch im Mannschaftsfahren bewies. Das Verfolgungsrennen bis zu 15 Runden brachte Pampuch, Oppeln, überlegen nach Hause. Pampuch überwandte sämtliche Fahrer. Das 100-Runden-Mannschaftsrennen nahm einen dramatischen Verlauf. Trotz der guten Bahnhaltungen waren mehrere Stürze zu verzeichnen. In der 31. Runde stürzte W. Leppich, war aber sofort wieder mit bei der Partie. In der 43. Runde gab es einen gefährlichen Sturz von

Lwowksi und Stahr. Lwowksi schied aus wegen Armbruch und Stahr wegen Radreifet. Bozigurski, Ratibor, und Wilischok, Gleiwitz, wurden als neue Mannschaft zusammengestellt und fuhren auch ein großes Rennen. In der 61. Runde stürzten auf der Zielgeraden bei der Ablösung die Gebr. Neger, Walter Neger schied verletzt aus. Auch Pampuch, Oppeln, fiel diesem Sturz zum Opfer. Wiederum wurde eine neue Mannschaft gebildet und zwar Willi Neger/Eiselski, Oppeln. Die letzten Runden wurden erbittert gekämpft — das Feld schloss sich wieder zusammen. Die letzte Wertung holte sich Bozigurski vor W. Leppich, Kruppa, Neger. An dem Endzug der Gebr. Leppich war aber nichts mehr zu ändern, da diese die 1., 2. und 3. Wertung ganz überlegen gewonnen hatten.

Aufstall

zum Morgenpost-Pokal

Am Sonntag begannen in Beuthen die Spiele um den Morgenpost-Pokal innerhalb des Gaues Beuthen. Es spielten:

BBC. — Bleicharley 5:3

Obwohl BBC. das 2. Spiel innerhalb 3 Tagen machte, ließ die Kampfstärke der Mannschaft auch hier nichts zu wünschen übrig. Dies trotz zweier Erfolge und zwei verletzten Spielern. Erst im Endspur kam Bleicharley zur Geltung. Weiterer Torerfolge ließ aber die Hintermannschaft von BBC. nicht zu.

SV. Karf B — Fiedler C 4:3

Trotz vorangegangener "Strapazen" lieferte Karf dem Gegner noch ein leicht überlegenes Treffen. Der Kampf war schön und zumeist ausgelassen. Der Ausgleich gelang Fiedler trotz größten Eifers nicht mehr.

Schmalzpur Beuthen — Heinrichgrube 3:2

Die gewanderten Eisenbahner, die auch sehr eifrig waren, siegten knapp aber verdient. In der 1. Halbzeit gab es Augenblicke, die Heinrich als Sieger erwiesen ließen. Schmalzpur setzte sich bei der Folge auf der Spielhälfte von Heinrich fest. So kam es zu dem knappen Sieg.

gegen den Vogtländischen Fußballklub Planen mit 4:0.

Hamburger SV. schlug Hertha-BSC. 5:3

Zwar standen sich die Meister von Brandenburg und Norddeutschland, Hertha-BSC. und Hamburger SV. gegenüber, Meisterleistungen bekam man aber nur selten zu sehen. Der Grund hierfür lag in erster Linie darin, daß auf beiden Seiten mehrere Erfaspieler eingestellt werden mußten. Wenn die Hamburger mit 5:3 (2:2) gewannen, so verdanken sie das ihrer guten Läuferreihe, in der sich Gloede besonders auszeichnete. Im Sturm gefeiert Dörfel und Poliz. Der Internationale Radt feierte, ebenso die gesamte erste Hintermannschaft. Bei Hertha-BSC. vermisste man Sobel, Schulz, Stahr und Böller. Die übrigen spielten zwar eifrig, auch durchaus nicht ohne Erfolg, aber es fehlte doch die richtige Durchlagskraft.

Premßen Zaborze — Breslau 0:2:1

Vor knapp 3000 Zuschauern lieferten sich die Parteien ein ebenbürtiges Spiel. Preussen hatte für Pont, Hanke und Clemenz Grätz eingesetzt, der sich gut bewährte. Besonders gut war der alte Kämpfer Campa, lediglich Vorreiter verfügte, auch Drzisza fiel nur durch sein hartes Spiel auf. Bei Breslau machte sich die Hintermannschaft und Wronna gut. Roskoj stand zum Führungstreffer ein. In der 12. Minute war Fath mit dem zweiten Treffer erfolgreich. Dann kamen die Franzosen auf und zogen durch zwei schöne Tore von Nicola in der 25. Minute auf 2:0, in der 30. und 32. Minute konnte Richardsson durch zwei schöne Tore das Schlussergebnis herstellen. Die Schweiz hatte aber zumindest das Ehrentor verdient. Endverhältnis 10:4 für England.

Süddeutschland gewinnt in Le Sabre

Mit ausdrücklicher Genehmigung des Reichssportkommissars reiste eine süddeutsche Auswahlmannschaft nach der nordfranzösischen Hafenstadt Le Havre und trug dort am Sonntag einen Fußballdampf gegen die Amateurelf der Normandie aus. Die deutsche Mannschaft wurde herzlich empfangen und wurde nach ihrem verdienten Sieg mit 5:3 (4:2) von den 25 000 Zuschauern begeistert gefeiert. Im Sturm selbst sandte Müller den Führungstreffer ein. In der 12. Minute war Fath mit dem zweiten Treffer erfolgreich. Dann kamen die Franzosen auf und zogen durch zwei schöne Tore von Nicola in der 17. und 21. Minute gleich. Zwei prächtige Schüsse des Saarbrücker Mittelläufers brachte jedoch die Süddutschen noch vor Ablauf der ersten Spielhälfte mit 4:2 in Führung. Gleich nach der Pause schoss Conen noch ein fünftes Tor. Erst nach einer halben Stunde konnten die Franzosen das Ergebnis etwas günstiger gestalten.

Borwärts-Rasensport — Germania-Gosnitz 5:0

Zu ihrem 10jährigen Stiftungsfest hatte Germania den Oberherrschaftsmeister Borwärts-Rasensport verpflichtet. Germania trat in starkster Aufstellung an. Bei Borwärts-Rasensport fehlte Lachmann als Mittelläufer, für den Schuba einsprang. Anfangs fanden sich die Germanen nicht zusammen und bereits in der 5. Minute durch Deckungsfehler der Verteidigung das erste Tor. Zwei Minuten später schoss Borwärts-Rasensport den zweiten Treffer. Germania kam dann auf, konnte aber bei der guten Hintermannschaft der Gleiwitzer nicht vorbeikommen. Zehn Minuten vor Halbzeit fiel durch Richter das dritte Tor.

Nach der Pause ausgesegnetes Spiel, trotzdem kam Germania an die Stärke des Oberherrschaftsmeisters nicht heran. Wozni schoss im Alleingang das vierte Tor. Kurz vor Schluss verschuldet der linke Germanen-Verteidiger einen Handelsmeter, der zum 5. Tor verwandelt wird.

Germania Alte Herren — Borwärts-Rasensport Alte Herren 1:3.

Bayern München sammelt Vorheeren

Die Meisterelf trug am Wochenende zwei Spiele in Mitteldeutschland aus. Am ersten Tage liegten die Bayern leicht mit 6:0 über den Zwicker Sportclub und am Sonntag gewannen sie

Sportfreunde Mikultschütz — Bregen Brieg 2:3. Die Sportfreunde hatten weitau mehr vom Spiel, konnten sich aber infolge Versagens der Partei Seite nicht durchsetzen. Nach 10 Minuten Spielzeit gingen die Gäste durch einen schnellen Vorstoß in Führung und erzielte in der 25. Minute ein zweites Tor. Fünf Minuten vor Halbzeit holten die Sportfreunde ein Tor auf, und errangen in der 15. Minute der zweiten Halbzeit sogar den Ausgleich. In der 30. Minute kommt aber Bregen zum Siegestreffer.

„Ich will dieses Unrecht nicht mehr mitmachen“

Hauptmann Stranders Weg zu Deutschland
Geschichte eines aufrechten Mannes

Deutschland ist um einen Mann reicher geworden, um einen Kämpfer. Vivian Stranders, ehemaliger englischer Stabskapitän und Mitglied der Absturzkommission, trat aus ihr aus, weil er das Deutschland angefügtes Unrecht nicht mehr mitmachen wollte. Er hat jetzt die Thüringische Staatsbürgerschaft erworben und ist Deutscher geworden. Ein Weg, den aufrechtes Mannestum vorzeichnete, wurde zu Ende geführt.

Ein Deutscher mehr, das ist nicht viel. Es ist aber ungeheuer viel, wenn dieser Mann Vivian Stranders heißt und in einer Zeit den Gesetzen seines Gewissens gehorcht, da eine Brandung von Verleumdung und geistigem Hass gegen Deutschland ausschämt. Ein Deutscher mehr! Es ist viel, wenn dieser Deutsche für dieses Ziel so viel geopfert hat wie der einzige Stabskapitän der englischen Fliegertruppe, Vivian Stranders. Einige Etappen aus diesem einzigartigen Weg seien erwähnt:

Im Jahre 1914 ist der junge Lieutenant Vivian Stranders Gruppenführer in den Ingenieurabteilung des englischen Heeres in Southborough. Mit dem Kriegsausbruch wird er zu dem damaligen Royal Air Corps — heute Royal Air Force — versetzt und kämpft in Flandern. Von 1916 bis 1918 ist er Staffelführer, kommt kurze Zeit als Hauptmann in den Generalstab, wird aber wieder zur Front und leitet dann als Stabskapitän ein Geschwader. In dieser Zeit erwacht zum ersten Male in ihm die Achtung und Erfurcht vor dem deutschen Menschen, vor dem Volk, das sich mit solchem Beispiellosen Opfermut und solchem niegeahnten Heldentum siegreich gegen den Ansturm der ganzen Welt behauptet. Als der Waffenstillstand kommt, wird Captain Vivian Stranders von seiner Heeresleitung „zur besonderen Verwendung“ gehalten und 1919 mit der Unteralliierten Luftfahrtkommission nach Berlin ge-

sandt. Bis zum Jahre 1921 gehört ihr Stranders an. Dann kommt es eines Tages im Hotel Adlon zu einem großen Auftritt. Die Präfeten der französischen Mitglieder und die Willenslosigkeit der eigenen Kameraden in ihrem Schlepptau empören diesen Mann, und so wirkt er sein Wehrgehänge auf den Tisch:

„Ich will dieses Unrecht nicht mehr mitmachen!“

Er wird nach England zurückbeordert, findet auch bei einigen Stellen Verständnis für seine Haltung, muß aber merken, wie entremdet er der englischen Auffassung geworden ist und wie sehr die Faszination des Deutschtums und des deutschen Schicksals auf ihn übergegriffen hat. Er kehrt nach Deutschland zurück und heiratet eine Deutsche. Ein alter Liebesroman zwischen den Ereignissen grimmiger, dunkler Politik. Er hatte in Schöneberg gewohnt und die Tochter des Hauses lieben gelernt. Jetzt wird sie seine Frau. Er ist Engländer und doch kein Engländer mehr, er sehnt sich nach dem Deutschland, das er als Feind ehren lernte und findet es doch nicht. Er ist ein Heimatloser. Er reist mit seiner Frau durch die Welt und seine unverholene Deutschfreundlichkeit, bei jeder Gelegenheit geäußert, sein stetiges Eintreten für Deutschland bringen ihn im Jahre 1927 vor ein französisches Gericht. Er wird der Spionage beschuldigt und wird verurteilt, ohne daß auch nur eine Spur von Beweis gegen ihn vorliegt. Zwei Jahre sitzt er in französischen Gefängnissen, dann kommen wieder Freiheiten, Veröffentlichungen, die mutig für Deutschland eintreten, dann kommt eine Ausweisung im April 1931 aus Preußen wegen allzu großen Deutschtums, wegen „verfassungswidriger Propaganda“ und dann kommt schließlich das Frühjahr 1933, das Deutschland, das er liebt und für ihn damit die Vollendung seines Weges.

Sterbende Dörfer

Deutsche Außenposten in Gefahr — Ein Vineta von heute

Ein unterirdischer, wühlender Tod bedroht die deutsche Landwirtschaft im Aufzüg-Teplich-Gebiet von Mährchen. Hier, wo urale Außenposten deutscher Kultur stehen, fällt ihm einer nach dem anderen zum Opfer. Tschechische Bergbaugesellschaften treiben mit aller Gewalt im Braunkohlengebiet von Aufzüg-Teplich ihre Stollen vor, und die Folgen nehnhen sich, wo ohne jede Rücksicht und ohne mögliche Vorsichtsmäßigkeiten gebaut wird, erschreckende Formen an. Gänze Wälder, Häuser und ganze Dörfer fallen langsam in sich zusammen. Uralte deutsche Dörfer liegen im Sterben.

Wie grauenhaft die Bohrmaschinen in tausend Meter Tiefe an der sonnigen Oberfläche das Leben abhängen, zeigt das Beispiel des deutschen Bauerndorfes Altserbitz bei Karbitz, das bereits vollkommen verschwunden ist. Es ist ein Vineta von heute. In seiner Stelle dehnt sich ein mächtiger See voll von Wasserpflanzen und Schilf. Es haben sich bereits tschechische Fischer hier angesiedelt, und ihre Netzschleifen über den Dächern eines einstigen deutschen Außenpostens. Das Schicksal von Modlan und von Tillysich wird das gleiche sein. Verchiedene Häuser sind bereits bis zur halben Höhe von Wasser umspült.

Besonders dramatisch ist der Untergang des Dorfes Senneln bei Karbitz. Der ganze Ort gleich bereits einer Ruinenstadt, überall liegen Schutthaufen da, wo einst Häuser standen. Die wenigen Gebäude, die noch stehen, sind windschief mit handbreiten Rissen, durch die der Wind peift, und zerprungenen Dächern. Nur noch ein handball von Einwohnern hat den Trost, dem vorstreichenden Verderben widerstand zu bieten. Alle anderen sind fortgezogen, sind jetzt in der Weite zerstreut. Eine Schanze des Deutschen um in Mähren wurde gesprengt. Die kleine Kirche steht noch, aber sie ist zu einer Sehenswürdigkeit geworden. Der Glockenturm hat eine Neigung, die den schiefen Turm von Pis in weiten den Schatten stellt. An der Nordseite des Dorfes hat sich bereits ein Teich gebildet, der mehrmals von Monat zu Monat um sich zieht. An seiner Stelle standen einst mehrere Häuser, die nun schon längst verschwunden sind. Ein paar Baumstämme ragen aus dem Wasser hervor und verkünden, daß hier einst adrette, wohlgepflegte Hausgärten standen.

Aus einem Haus von Senneln, in das die Wasser des Teiches schon hineinpfauen, mußte diefer Tage mit Gewalt ein altes Mittelalterchen fortgeführt werden. Sie wollte nicht begreifen, daß dieses Haus, daß ihr Heimatdorf, das von ihrer Familie bewohnt war, soweit ihre Erinnerung reicht, und die ihrer Vorfahren, jetzt einfach in Sumpf und Moor untergehen soll. Sie wollen und können es alle nicht begreifen. Sie schnüren ihren Raden, sammeln die letzte Karte, Habe und wandern müde davon. Doppelt heimatlose Auslandsdeutsche!

Zahl der deutschen Gemeinden

Bis zur Auflösung der Gutsbezirke waren im Reich etwa 63 000 kommunale Körperchaften vorhanden. Die Auflösung der fast 12 000 Gutsbezirke in Preußen hat die Gesamtzahl um etwa 16 Prozent gesenkt. Das ist eine Verminderung, der gegenüber der Zuwachs durch Neubildung von insgesamt 875 preußischen Landgemeinden nicht ins Gewicht fällt. Etwa 3400 Städten stehen nicht ganz 50 000 Landgemeinden gegenüber. Wird allerdings die Einwohnerzahl zugrundegelegt, so gelangt man zu einem anderen Bild. In den Städten wohnen nämlich rd. 65 Prozent der Bevölkerung, während in den Landgemeinden nur 35 Prozent leben. Diese Zahlen verdeutlichen die Tatsache, daß das deutsche Volk in den letzten Jahrzehnten immer stärker Stadtbevölkerung geworden ist. Nach wie vor besteht die Flucht vom Lande, eine Ercheinung, die man zu bekämpfen versucht hat, der bisher aber ein wirksames Mittel noch nicht geboten werden konnte.

Botanischer Lehrgang in Oberschlesien

Gleiwitz, 22. Mai.
Der für dieses Jahr für Oberschlesien angekündigte Lehrgang in Pflanzengeographie und Pflanzenökologie findet in der Zeit vom 29. Juli bis 2. August 1933 statt. Die Leitung hat Privatdozent Dr. H. E. von der Staatlichen Stelle für Naturdenkmalspflege in Preußen, der Verfasser des im Verlage von Bermüller erscheinenden einzigartigen Werkes „Die Pflanzenwelt der deutschen Heimat“. Im Programm sind vorgesehen: Mooruntersuchungen mit Pollenanalyse bei Ottmachau und Friedland, Besichtigung eines Auenwaldes bei Orlowitz (Cotell), eines Buchenwaldes unterhalb des Annaberges, einer pontischen Pflanzenmenge in einschließlich bei Nieder-Ellguth am Westende des Annabergzuges und eines Kiefernwaldes und einer Buchenholzerde bei Bajan südlich Kreuzburg. Meldungen müssen baldigst erfolgen und werden von Professor Eisenreich, Gleiwitz, Raudener Straße 28, entgegengenommen.

Das Grüne Lexikon

(Verlag der Grünen Post, Berlin. 376 S. Preis 3 Mk.)
In heutiger Zeit, in der ein großer Teil des deutschen Volkes zur eigenen Scholle zurückstretet, ist das Erreichen dieses praktischen Ratgebers für Landwirtschaft und Siedlung zu begrüßen. Bierig deutsche Fachleute haben hier unter Führung von Landwirtschaftsrat Dr. Salo die Fülle landwirtschaftlichen Wissens in knappe Buchform gebracht. So darf sie das erste moderne Landlexikon, das die Landwirtschaft aller Gruppenklassen berücksichtigt und auch alle Fragen eingehend behandelt, an denen die Siedler oder Kleinbauern interessiert sind. Wer auf dem Land lebt oder aufs Land zieht, der städtische Siedler und der Gartenbesitzer — jeder, der ein Stückchen Land sein eigen nennt, findet im „Grünen Lexikon“ alles, was er braucht.

Zusätzliche Frachtstundung für Arbeiten des Arbeitsbeschaffungsprogramms

1933 22. April

Um die Durchführung des Arbeitsbeschaffungsprogramms zu erleichtern, hat die Deutsche Verkehrs-Kredit-Bank AG. mit Zustimmung der Hauptverwaltung der Deutschen Reichsbahn-Gesellschaft sich bereit erklärt, den Unternehmen, die Arbeiten im Rahmen des Arbeitsbeschaffungsprogramms auszuführen haben, die ankommenden Frachten über den im allgemeinen üblichen Zeitraum von einem halben Monat hindurch, und zwar auf die Dauer von drei Monaten zu stunden.

Anträge auf Gewährung dieser erweiterten Frachtstundung sind an diejenigen Stellen der Deutschen Verkehrs-Kredit-Bank AG. (Centrale bzw. Zweigniederlassung) zu richten, bei der die sonst übliche halbmonatliche

Frachtstundung in Anspruch genommen wird. Der Nachweis, daß es sich um Arbeiten auf Grund des Arbeitsbeschaffungsprogramms handelt, ist durch Vorlage einer Bescheinigung des Trägers der Arbeit und auf Anforderung durch Vorlage einer Bescheinigung des Arbeitsamtes zu führen. Als Zinsatz für den erweiterten Frachtkredit berechnet die Deutsche Verkehrs-Kredit-Bank AG. einen Satz von 6 Prozent.

Nach Ablauf der dreimonatigen Stundungsfrist ist der Kredit zurückzuzahlen. Soweit Rückzahlung in Raten gewünscht wird, ist das Erforderliche mit der Deutschen Verkehrs-Kredit-Bank AG. zu vereinbaren. Die Frage der Sicherheitsleistung für den erweiterten Stundungskredit ist gleichfalls im Benehmen mit der Deutschen Verkehrs-Kredit-Bank AG. zu klären.

Rundgang durch die Ratiborer Luftschutzausstellung

(Eigener Bericht)

Ratibor, 22. Mai.

Zu einer Besprechung über die Luftschutzausstellung hatte Provinzialsdirektor Hühne die Vertreter der Presse in die Ausstellungsräume am Ring Nr. 10 geladen. Er führte aus, daß über die behördlichen Maßnahmen hinaus die ganze Bevölkerung zum Ausbau des Spezial-Luftschutzes aufgefordert werden müsse. Die Forderung lautet:

In jedem Haus ein Luftschutzkeller.

Jeder Boden müsse von Gerümpel geräumt sein. Darüber hinaus sollte die Ausstellung jedem die Notwendigkeit des Luftschutzes vor Augen führen. Unter den Klängen des Alten Kameradenmarsches

erfolgte ein Rundgang durch die Ausstellung. Aussteller sind die Sanitätskolonnen, die Technische Rettung, die Provinzial-Jeuer-Sozietät, der Feuerwehrverband, der Flugmelde Dienst, der Luftsportverband und die Polizei. Die Ausstellung zeigte in anschaulicher Weise alles, was jeder vom Luftschutz wissen muß. Die Ausstellung bietet ein überaus reichhaltiges Bild. Neben all den sehenswerten Ausstellungsgegenständen fallen dem Besucher besonders die Tabellen der Oberschlesischen Provinzial-Jeuer-Sozietät ins Auge, welche die Brände nach Ursachen und Zahl in Oberschlesien wiedergeben. Der Deutsche Luftschutzverband Berlin hatte sich angelegen je lassen, die Ausstellung mit Ausstellungsstücken verschiedener Art zu bekräften.

Politische Bücher

Rolf Brandt:

„Der Weg durch die Hölle“

7 Kapitel deutscher Geschichte 1918—1933.

(Brunnen-Verlag Willi Böckhoff, Berlin SW. 68. Preis geh. 3,75 Mark, geb. 5 Mark.

Unsere Kinder wissen nicht, wie von 1918 bis 1933 die Sieger des Weltkrieges uns bis ans Blut gefoltert haben, wissen nicht, daß dieser Weg durch die Hölle nur durch Dummheit und Feigheit unserer eigenen Gewalthaber in Deutschland ermöglicht worden ist. Rolf Brandt, der im September die Ozeane überquert, nicht nur Verstülpungen hinter Stacheldraht mitgemacht hat, sondern auch alle internationalen Konferenzen von Spa über Genua bis Lausanne, kennt sie alle: er hat die Worte und das Mienenspiel jedes von ihnen festgehalten, ob er Deutscher oder Engländer, Franzose oder Amerikaner, Pole oder Chinesen war. Es ist eine Entgotterung sondergleichen, was Rolf Brandt uns bietet, von den Waffenstillstandsverhandlungen im Walde von Compiègne bis zu dem großen Vergrutsch des „Systems“ am 5. März 1933, der uns den Aufbruch der Nation gebracht hat. Von Erzberger und Leinert und Landsberg und Ebert wird ebenso objektiv gesprochen wie von Poincaré und Forza und Wilson und Abernon, denn Brandt schreibt, trotz allen feuilletonistischen Bauers seiner Erzählung, Geschichte!

Drei Jahre lang hat Brandt an dem Buch gearbeitet, aber erscheinen kann es erst jetzt: der Verfasser wäre um jeden einzelnen Kapitels willen von der früheren Regierung ins Gefängnis gestellt und sein Werk wäre vernichtet worden. So ist es bei aller Poetie in einzelnen Schilderungen vom Genfer See, trotz aller gelegentlichen Schalkhaftigkeit und Ironie ein stählernes Buch, das mit einem Bekenntnis zur nationalen Revolution und ihrem Führer endet. Das Buch ist Waffe und Werkzeug zur Umschulung unseres Volkes.

Deutsche Revolution

Die Wende eines Volkes

(Volk und Reich, Verlag Berlin 1933.)

Fünf Jahrzehnte deutschen Volkskampfes ziehen in Wort und Bild an unserem geistigen Auge vorüber, wenn wir die reich illustrierte Darstellung „Deutsche Revolution“ durchblättern. Friedrich Heiβ hat uns, zusammen mit den verdienstvollen Mitarbeitern von „Volk und Reich“, A. H. Ziegfeld und A. C. von Boesck, die historisch-politische Bilderbuch von des Rei-

ches innerer Erhebung zur großen Gemeinschaft der Nation geschenkt. Wir erleben, wie in der Vorkriegszeit der Vorhang der Staatsidee vor dem Volksgedanken deutliches Volkstum verdeckt zu lassen drohte und die bürgerliche Verflachung des deutschen Lebens neuer Antriebe aus der Jugendbewegung bedurfte. Weltkrieg und Revolution, Kampf um die Grenzmarken, Sammlung der volksdeutschen Kraft, Abstimmungssiege und erzwungene Volksverluste, schließlich Sieg der nationalen Bewegung und Aufbruch der Bünde, aber ringsum Einfreiung durch Ausrüstung, und über allem Krönung der deutschen Schule im Staatsakt von Potsdam und Verjährung der Stände am historischen 1. Mai 1933 — eine ungemein fesselnde, auf eine besonders eindrucksvolle Art lehrreiche Bilderserie, bei der die kluge Auswahl der Illustrationen ebenso Beachtung verdient wie der geschickt eingliederte Begleittext: ein Befinnungs- und Gedennungsbuch für jung und alt, auf deutsche Hoffnung und deutsche Zukunft gestellt, sehr fein zusammengestellt, vorbildlich in der unaufdringlichen Propagandawirkung — wir empfehlen die Anschaffung jedem nationalen Deutschen dieses und jenseits der Reichsgrenzen! — dt

Minenwerfer im Großkampf

Von Theodor Spies.

Major beim Stab der II. Marine-Art.-Abt. (S. F. Lehmanns Verlag, München. Preis geh. 3,80 Mark, geb. 4,60 Mark.)

Jeder Kriegsteilnehmer, ganz gleich welcher Waffe, wird mit grossem Interesse die Kriegsillustrierungen einer Truppe lesen, die eigentlich erst während des Krieges geschaffen wurde und die in dem schwersten Abschnitt des Krieges mit den Maschinengewehr-Kompanien das Rückgrat der Infanteriestellung, besonders im Westen, bildete; denn ohne die Minenwerfer-Kompanien hätte die Westfront schwerlich jahrelang alle Angriffe der Entente so glänzend abwehren können, wie sie es getan hat.

Das Buch gibt durch seine dramatischen Schilderungen des Minenwerfervereins ein anschauliches Bild von der Entwicklung dieser Waffe in den vier Kriegsjahren vom ursprünglichen Feuerkampfmittel über das Nahkampfmittel im Stellungskrieg bis zum Begleitgeschütz der Infanterie im Bewegungskrieg. Mit einer M-W-Kompanie erleben wir das gewaltige Ringen in der Herbstschlacht in der Champagne (1915), der Angriffschlacht vor Verdun, Somme Schlacht, Durchbruchsschlacht in Ostgalizien, Offensive in Italien, Frühjahrsoffensive im Westen 1918 und schließlich die Schlacht bei Soissons und Reims. Berechtigter Stolz kann jeden Minenwerfer, ja jeden Bionier beim Lesen dieser vorzüglich geschriebenen ersten Minenwerfer-Kriegsgeschichte erfüllen. Dem jungen Soldaten, dem Angehörigen von Wehrverbänden usw. der keine Kriegserfahrung mehr besitzt, vermittelt das Buch wertvolle militärische Kenntnisse und Erfahrungen.

Chlorodont

— die Qualitäts-Zahnpaste —

Zur Herstellung der herrlich erfrischend schmeckenden Chlorodont-Zahnpaste werden nur die anerkannt besten Rohstoffe verarbeitet. Chlorodont, morgens und vor allem abends benutzt: **beseitigt häßlichen Zahnbelaug und übel Mundgeruch ist sparsam im Verbrauch und daher preiswert.**

Aus Oberschlesien und Schlesien

Unterstützungserhöhung für Kriegsopfer

Ein Hinweis des Reichsarbeitsministeriums
Beim Reichsarbeitsministerium laufen in der letzten Zeit überaus zahlreiche Gesuche um Renten erhöhung und um die Gewährung von Unterstützungen ein. Selbstverständlich beachtigt die Regierung der nationalen Erhebung, die besonders für die Kriegsopfer und die Sozialverhältnisse entstandenen Härten möglichst bald zu beseitigen. Jedoch bedarf dies, insbesondere im Hinblick auf die finanzielle Lage des Reiches und der Versicherungssträger, einer gründlichen Prüfung, die durch allzuhäufige Gesuche gefordert und gehemmt wird. Überdies sind die Versicherungssträger gar nicht befugt, Unterstützungen zu gewähren. Gesuche um Unterstützungen sind vielmehr an die Wohlfahrtsämter zu richten.

Gleiwitz

* **Botanischer Lehrgang.** Wie von der Provinzialstelle für Naturdenkmalspflege in Oberschlesien mitgeteilt wird, findet der für dieses Jahr angekündigte Lehrgang in Pflanzengeographie und Pflanzensoziologie in der Zeit vom 29. Juli bis 2. August statt. Die Leitung hat Privatdozent Dr. Hück von der Staatlichen Stelle für Naturdenkmalspflege in Breslau, der Verfasser des im Verlage von Bermüller erschienenen Werkes „Die Pflanzenwelt der deutschen Heimat“. Im Programm sind Mooruntersuchungen mit Pollenanalyse bei Ottmachau und Friedland, die Beurteilung eines Buchenwaldes bei Orlowitz im Kreise Görlitz, eines Buchenwaldes unterhalb des Annaberges, einer pontischen Pflanzengemeinschaft bei Niedergölkau am Westende des Annabergzuges und eines Kiefernwaldes sowie einer Wacholderheide bei Bajan südlich von Kreuzburg vorgesehen. Als Beitrag zur Deckung der Kosten, die zum größten Teil von der Staatlichen Stelle für Naturdenkmalspflege in Breslau und von der Provinzialverwaltung in Oberschlesien getragen werden, wird eine Teilnehmergebühr von 5 Mark erhoben. Meldungen müssen baldigst erfolgen und werden von Professor Eichenreich, Gleiwitz, Raudener Straße 28, eingegangenommen.

* **Straßenperrung.** Der Magistrat teilt dem Gau Oberschlesien des ADAC mit, daß die Tarnowitzer Landstraße zwischen km 2,1 + 55 und dem Hubertusweg ab Donnerstag, den 25. Mai für den Durchgangsverkehr freigegeben wird. Die Straße zwischen Hubertusweg und km 3,3 bleibt bis zum 15. Juni für den Durchgangsverkehr gesperrt.

* **Merkblatt über den Luftschutz.** Zur Förderung des Luftschutzes sind bei den Polizeidienststellen Merkblätter „Der Schutz gegen Brandbomben“ und „Der Schutz gegen Brandbomben“ zum Preise von 0,15 Mk. pro Exemplar erhältlich. Die Heftchen werden jedermann, insbesondere den Haushaltern, sehr empfohlen.

* **Zubiläum bei Germania Sosnica.** Am Sonntag feierte der Sportverein Germania im Stadtteil Sosnica sein 10jähriges Bestehen. Am Nachmittag fand ein Festumzug statt, an dem sich fast alle Vereine des Ortsteils beteiligten. Anschließend wurde von der Feuermehrkapelle ein Gartenkonzert veranstaltet, das einen guten Besuch aufzuweisen hatte. Bei einer Festveranstaltung am Abend hielt Anna eine Ansprache, die im Deutschland und im Horst-Wessel-Lied ausklang. Der 1. Vorsitzende von Vormärts-Rasensport, Direktor Bechel, übermittelte Glückwünsche, denen sich Gaubürgermeister Nähler unter besonderer Würdigung der zehnjährigen Arbeit des Vereins anschloß.

* **Kabarett Haus Oberschlesien.** Auch im Mai hält sich das Kabarettprogramm im Haus Oberschlesien auf bewährter Höhe. Bobby Streib sorgt für stimmungsvolle Heiterkeit und regt die ganze Stimmung des Hauses mit seinem Humor an. Hella Olson tanzt in guter Laune, Emmy Ritsch bringt recht hübsche Chansons. Das akrobatische Können der Two Hellipias ist erstaunlich. Die Favoriten mit ihrem Partner führen, hervorragend durchtrainiert, in guter Kontinuierlichkeit schöne Tänze vor. Die Kapelle Lauf sorgt für Tanzmusik, und wenn das Gedränge auf dem Parkett zu heftig wird, springt noch Fred Ruhner in der Bar oder im Kabarettraum ein. So geht ein Abend, dank der guten Organisation durch Direktor Bonn, in fröhlicher Mainstimmung dahin.

Kreuzburg

* **Baurat Hentschke beurlaubt.** Die Nationalsozialisten hatten in der Stadtverordnetenversammlung beantragt, den Baurat Hentschke zu beurlauben und dem Bürgermeister Reiche das Misstrauen der Bürgerchaft auszusprechen. Über beide Dringlichkeitsanträge wurde in geheimer Sitzung beraten. Die Beratung zog sich bis in die 2. Stunde hin. Wie jetzt mitgeteilt werden kann, nahm die Versammlung den Antrag an, Baurat Hentschke zu beurlauben und ihm das Beitreten der Dienstgebäude zu verbieten.

Multischuß

Ein Kind tödlich überschossen

Am Sonntag wurde auf der Karl-Eich-Straße der 6jährige Schüler Max Prenzyna beim Überqueren des Fahrdammes von einem Radfahrer angefahren. Er wurde zu Boden geworfen und erlitt einen schweren Schädelbruch. Nach Anlegung eines Notverbandes wurde das Kind in das Krankenhaus geschafft, wo es kurz nach seiner Einlieferung verstorb.

Fahnenweihe der Beuthener Jungfrauen von St. Maria

(Eigener Bericht)

Beuthen, 22. Mai.

Die Marianische Jungfrauen-Kongregation der Pfarrgemeinde „St. Maria“, die 13 Jahre schon als selbstständiger Verein besteht, weihte am Sonntag ihre neue Fahne. Die aus diesem Anlaß veranstaltete Feier war von starker Bindungslidigkeit. Alle Marianischen Kongregationen von Beuthens Stadt und Land, sogar solche aus entfernteren Gegenden, aus Guttentag, nahmen geschlossen daran teil. Die festgebende Kongregation befundet durch die Festveranstaltungen, daß ein hoher Genius in ihr ist. Während des Hauptgottesdienstes weihte Pfarrer Grabowski, der Protektor, die neue Fahne, ein Kunstwerk nach dem Entwurf des Kunstmalers Karl Plaßek, Kreuzburg. Sie zeigt in blau umrandeten, weißen Feld das sinnvolle Marienbildnis, und trägt den Spruch: „Wer mich findet, findet das Leben und schenkt das Heil von dem Herrn.“ Die Festpredigt hielt Kaplan Kudlek. Am Nachmittag fand unter Leitung von Kaplan Tillig die feierliche Aufnahme der von Kaplan Dr. Adamski vorbereiteten Spirantinen statt. Bei der weltlichen Abendfeier im Schützenhaus kam die gediegene geistige Eigentümlichkeit der Kongregation zur regelmaßen Entfaltung. Lehrer Mikolaschek war der Leiter der vielseitigen und hochwertigen Festvorführungen, die Präfektin Baumgärtner, die Leiterin des technischen Teils. Das Haus war dicht gefüllt, die Geistlichkeit, an der Spitze Pfarrer Grabowski, war zahlreich vertreten. Nach dem Einzug der vielen Fahnen- und Wimpelträgerinnen unter dem gemeinsamen geistigen Lied „Meerstern, ich dich grüße“ trug die Gesangsausstellung der Kongregation das

„Sanctus“ von Schubert unter Mikolascheks bewährter Stabsführung weitholz vor. Sodann hielt Oberkaplan Kuroczi, der Präses, eine warmherzige Begrüßungsansprache, in der er alle Einzelheiten der Feier eingehend würdigte, die Geistlichkeit, die Bezirkspräsidenten, Lehrer Bardubicki, Rositnik, Rektor Altaner, Frau Rektor Thiel, die Leiterin der Caritas, und viele andere Ehrengäste willkommen hieß, allen Beteiligten dankte und den Freudentag ins rechte Licht stellte, vor allem aber die neue Fahne als Sinnbild der Einheit, Reinheit, Ehre und Treue vor Augen führte, woraus neues Leben erproben möge. Die Feierrede hielt Hochschulprofessor Hoffmann, die in finnreichen Worten die Bedeutung der Fahne für Frauen und Jungfrauen aufzeigte. Nach braumstem Beifall der Anwesenden für die richtungweisenden Worte des Festredners trug die Gefangensabteilung ein unreiches Fahnenlied vor. Ein Sprechchor brachte eine religiöse Dichtung in epischer Form zu Ehren der Marienkönigin zu Gehör. Es folgte der erhabende Gesang des Chorliedes „Die Himmel rühmen“ mit Harmoniumbegleitung, worauf eine Tanzgruppe mit einem Volkstanz in edler Form zur Ausgestaltung des Abends wesentlich beitrug. Ein weihesolles Festbild voller Licht und Glanz war ein Marienspiel von Pater Paul Umpert, das auch in der Darstellung eine reiche und tiefe Gefühlswelt in den besonderen Stimmungen dieses Fahnenfestes zum Ausdruck brachte. Den Abschluß der Feier bildete das heitere vierjährige Märchenpiel „Das verlorene Paradies“. Alle Darbietungen san-

Stadttheater Hindenburg „Horst Wessel“

Dieses war die erste Aufführung der Gemeinschaft der NSBO des Oberösterreichischen Landestheaters in Hindenburg. Erst kürzlich erlebten wir die Aufführung eines anderen Horst-Wessel-Dramas, das der Hindenburgerin Lenka Krug, jenes hatte eine nationalsozialistische Laienspielschar aufgeführt. Ein Vergleich liegt nahe und fällt zugunsten der damaligen Aufführung aus, sowohl was das Stück als auch die Aufführung selbst anbelangt. Lenka Krugs Schauspiel, zwar undramatisch, aber tief in die wesentlichen Motive der nationalsozialistischen Idee eindringend, trifft ohne falsche Theatralität mit einer merkwürdig sympathischen Naivität der Sprache stets das Richtige. Vor allem war dort die Gestalt Horst Wessels viel schlichter und seiner gezeichnet — und auch dargestellt. Herbert Albes Bearbeitung des Hörspiels arbeitet mit allerlei Hilfsmitteln falscher Theatralität: Weihrauch, Klavierpiel, rühriger Szene mit der Mutter usw. Leider steigerte Herbert Albes als Darsteller Horst Wessels noch dessen Fehlzeichnung. Aus dem schlichten, ernsten, zarten und zugleich harten, militärisch knappen, gut erzeugten Horst Wessel wie er wirklich war, wurde ein lauter, stuhlschwingender, ehlich-häberziger Landsknecht mit sehr mächtiger Kinderstimme, dem die weinerliche Szene mit seiner Mutter — kurz vor seiner historisch falsch dargestellten Ermordung — nur um so merkwürdiger steht. Von den übrigen Darstellern seien genannt: Margaretha Baronin, Heinz Gerhard und Georg Saebisch in überzeugender Rot-Front-Kämpfer-Maske.

Es muß riskiert werden zu sagen: So soll das nationale Theater nicht aussehen! Hört auf Goebbels, er hat kürzlich den richtigen Weg deutlich genug gewiesen! Diese Aufführung lag nicht auf dem vorgezeichneten Wege der Kunst. Das Theater war gut besucht und der Beifall natürlich stark; das darf aber nicht heirren. Das Horst-Wessel-Lied am Schluss war eine mächtvolle Rundgebung.

E. B.

Oberschlesiens Provinzialsynodalmitglieder

Oppeln, 22. Mai.

Während in den Bezirken Breslau, Liegnitz, Schweidnitz und Oels am 21. Mai die Wahl zur schlesischen Provinzialsynode stattfinden, stehen die Mitglieder der Synode in den drei restlichen Wahlbezirken der Kirchenprovinz Schlesien, Oberlausitz, Oberglogau und Oberschlesien durch die Aufstellung einer Einheitsliste bereits fest. Innerhalb der Kirchenprovinz Oberschlesien gelten durch die Einheitsliste als gewählt: Reichsbahnwagenmeister Ambrosius, Gleiwitz, Oberregierungsrat Gaebel, Hindenburg, Pastor Holm, Oppeln, Oberregierungsrat Kloster, Neiße, Oberstudienrat Kölling, Beuthen, Rechtsanwalt Dr. Schmidt, Ratibor, Pastor Waltke, Friedland, Rittergutsbesitzer v. Wahldorf, Schönfeld, und Pastor Weigelt, Groß-Lassowitz.

Ratibor

Keine Steuererhöhung für 1933

Ungeachtet der bedeutenden Anzahl, die seitens der Stadtverwaltung für 1933 zu bewältigen sind, ist von einer Steuererhöhung Abstand genommen worden. Die Steuern werden wie im Vorjahr zu denselben Sätzen erhoben:

Grundvermögenssteuer vom bebauten Besitz mit 500 Prozent.
Grundvermögenssteuer vom unbebauten Besitz mit 440 Prozent.
Gewerbesteuer vom Ertrag mit 600 Prozent.
Gewerbesteuer vom Kapital mit 240 Prozent.

Was versteht man unter deutschem Volks- und Kulturboden? Über die beiden für die Deutschtumstragenden Begriffe Volksboden und Kulturboden handelt der Einheitsaufsatz des Heftes 2 des von Carl Petersen und Hans Schawaln herausgegebenen „Deutschen Heftes für Volks- und Kulturbodenforschung“. Volksboden ist der Kern des Kulturbodens und Kulturboden umfaßt das Verbreitungsgebiet der deutschen Kultursorten. Ein weiterer Beitrag behandelt die Geschichte des deutschen Volksbewußtseins in Tirol. Wertvolle Aufschlüsse gibt eine Statistik der Wanderungen des deutschen Volkes. Die im alten „Deutschen Heft“ verdienten besonders im Grenzlanddeutschland weiteste Beachtung. (Verlag Ferdinand Hirt, Breslau. Preis je Heft 1,50 Mark.)

Gartenbau-Artikel, Garten-Schlüsse

Eug. Lehr o. a. Haus- u. Küchengeräte
Beuthen, Lange Str. 19, Ecke Kaiserstr. Tel. 3541

Aeratisch geprüfte zwei billige, schwarze

Masseuse

wie neu ausgearbeitet,
empfiehlt sich.
Frau L. Stadniševič,
Beuthen OG,
Hohenzollernstraße 14,
Telefon 3594.

Pianos

wie neu ausgearbeitet,
stehen für 250 Mt. u.
275 Mt. zum Verkauf.
E. Stadniševič,
Pianohandlung,
Beuthen OG,
Hohenzollernstraße 14.

Druck: Kirsch & Müller, Sp. ogt. odp., Beuthen OG.
Berantwortlicher Redakteur: Dr. Fritz Seifert, Bielfeld.

Festumzug

durch die Stadt veranstaltet, der nach dem Stadtgarten führte. Hier begrüßte zunächst der 1. Vorsitzende, Obermeister Drosdels, insbesondere Stadtverordnetenvorsteher Heukeshoven, zahlreiche Stadtverordnete, Stadtpräfekt Soehl, Generaldirektor Rötter, Berlin, den 2. Vorsitzenden des Reichsverbandes, Oppermann, Hamburg, sowie die befreundeten Vereine und Innungen.

Grenobermeister Powrosló hielt die Weihrede, in der er auf die Entwicklung des Großschlächterverbandes einging und die wirtschaftliche Entwicklung dieses Berufsstandes umriss. Er führte weiter aus, daß die Fahne ein Symbol der Treue und Einigkeit sein und die Vereinsmitglieder im Wirtschaftskampf und in der Verteidigung ihrer Standesrechte zusammenhalten sollen. Gedenkworte galten den Gefallenen des Weltkrieges und des oberösterreichischen Abstimmungskampfes. Nachdem die Polkapelle das Lied vom Kameraden gespielt hatte, weihte Grenobermeister Powrosló die Fahne mit den Worten „Im Handrecht, in der Treue echt, Einigkeit und Arbeit Hand in Hand, stützen den deutschen Großschlächterstand“.

Er überrieb die Fahne an den 1. Vorsitzenden Drosdels, der sie mit der Versicherung übernahm, sie als Zeichen für guten deutschen

Verlegung des Wochenmarktes. Mit der Pflasterung des Wilhelmplatzes wird in nächster Zeit begonnen werden. Damit geht ein langgehegter Wunsch der Hausfrauen und der Händler endlich in Erfüllung. Während der Pflasterungsarbeiten wird der Wochenmarkt verlegt. Auf dem Straßburger Platz werden Butter, Eier, Käse, Gemüse und Obst, auf dem freien Platz zwischen Berufsschule und Malapane Straße, Back- und Fleischwaren, Hülsenfrüchte, Blumen, Böttcherwaren, Korb- und Textilwaren, und auf dem Sebastianplatz Schuh- und Textilwaren zum Verkauf gelangen. Der Fleischmarkt verbleibt auf dem Tuchmarkt und der Geflügelmarkt auf dem Hintermarkt. Die Verlegung der Märkte erfolgt ab Dienstag.

* **Schwarzhemden.** Ein italienischer Tonfilm der Zeit: Die Entwicklung des Faschismus in Italien, von seinem ersten Auftreten über den Marsch auf Rom bis zum heutigen Tage. Dieser italienische Film läuft nun in deutscher Sprache ab Dienstag im Biostheater zugunsten für die „Opfer der Arbeit“.